

STROXX

PROUD PROFESSIONALS



ST-2 SMART LOCK

SCANDINAVIAN LOCK CASE

USER INSTRUCTIONS
102-112 + 102-113



EN Special Attention!

1. Please keep the mechanical key accessible in case the electronic locking system fails.
2. Remember to replace the battery when the battery alarm warning activates.
3. Please read this manual carefully before installation and keep it for future reference.

Your local STROXX dealer handles warranty and claims on behalf of StroxX in Germany. You can learn about our warranty terms by visiting the following link: stroxX.eu/pages/warranty

DK Vær særlig opmærksom!

1. Opbevar venligst den mekaniske nøgle så den er tilgængelige, i tilfælde af, at det elektroniske låsesystem svigter.
2. Husk at udskifte batteriet, når batterialarmen aktiveres.
3. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før installation og gem den til senere reference.

Din lokale STROXX-forhandler håndterer garanti og reklamationer på vegne af StroxX i Tyskland. Du kan læse mere om vores garantibetingelser ved at besøge følgende link: stroxX.eu/pages/garanti

NL Speciale aandacht!

1. Houd de mechanische sleutel bij de hand voor het geval het elektronische sluitsysteem uitvalt.
2. Vergeet niet de batterij te vervangen wanneer het batterijalarm afgaat.
3. Lees deze handleiding zorgvuldig door voor de installatie en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Uw plaatselijke STROXX dealer behandelt de garantie en claims namens StroxX in Duitsland. U kunt meer te weten komen over onze garantievoorwaarden via de volgende link: stroxX.eu/pages/garantie-nl

DE Besondere Aufmerksamkeit!

1. Bitte bewahren Sie den mechanischen Schlüssel für den Fall auf, dass das elektronische Schließsystem ausfällt.
2. Denken Sie daran, die Batterie auszutauschen, wenn der Batteriewarnton ertönt.
3. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Ihr STROXX-Händler vor Ort übernimmt die Garantie- und Reklamationsabwicklung im Namen von Stroxx in Deutschland. Sie können sich über unsere Garantiebedingungen unter folgendem Link informieren: stroxx.eu/pages/garantie-de

FR Attention particulière !

1. Veuillez conserver la clé mécanique accessible en cas de défaillance du système de verrouillage électronique.
2. N'oubliez pas de remplacer la pile lorsque l'alarme de pile se déclenche.
3. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et le conserver pour référence ultérieure.

Votre revendeur STROXX local gère la garantie et les réclamations au nom de Stroxx en Allemagne. Vous pouvez prendre connaissance de nos conditions de garantie en visitant le lien suivant : stroxx.eu/pages/garantie-fr

1. Introduction

1.1 Lock structure



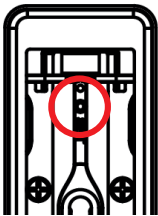
1.2 Packing List

Check the following drawing to see whether the package contains all the parts

NO	Part	Qty	NO	Part	Qty
1	Front Panel	1	8	Allen key for door handles	1
2	Back Panel	1	9	Allen screw for door handle	2
3	Card	3	10	M5*75mm Screw	2
4	Mechanical Key	2	11	M5*130mm Screw	3
5	Waterproof Rubber Plate	2	12	60mm spindle	1
6	User Manual	1	13	80mm spindle	1
7	Sliding Screws: M5*11mm	2	14	100mm spindle	1
			15	120mm spindle	1

1.3.Specifications

Model	102-112+113	Doors Applicable	Aluminum door Wooden door
Materials	Handle: SS304 Panel: SS304	Working Voltage	6V/4x AA Batteries
Lock Weight	3KG	Door Thickness to Fit	35-100mm
Unlocking Way	Bluetooth Fingerprint (option) Password Card Mechanical key Gateway(option)	Data Capacity	Fingerprint: 200 Password: 150 Card: 200
Color	Silver Black	Working Temperature	-10°-55°
Low Wattage Alarm	Less than 4.8V	Working Humidity	0-95%



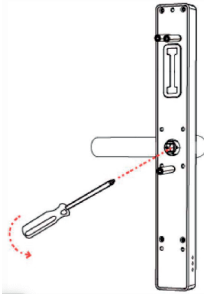
System Initialization

Open the cover plate of the front panel, long press the "Reset" button on the back panel for 5 seconds, press "000#", and the initialisation is complete.

2. Installation

2.1 Turn the handle

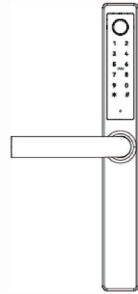
Notice: Adjust the handle according to the direction you open the door.



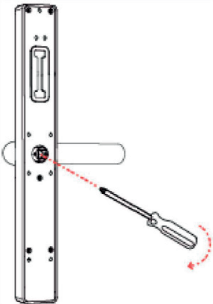
1. Turn the handle on the front panel. Loosen the inner allen screw of the handle counterclockwise.



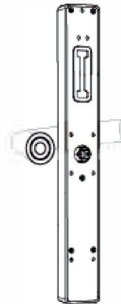
2. Remove the handle.



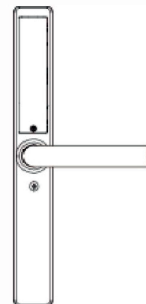
3. After adjusting the direction of the handle, insert it into the handle seat and re-lock the allen screw of the handle to complete the turning.



4. Turn the handle on back panel. Loosen the inner Allen key screw of the handle counterclockwise.



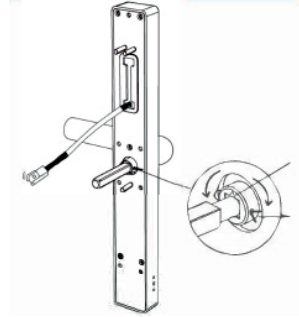
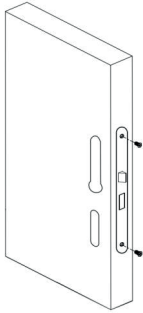
5. Remove the handle.



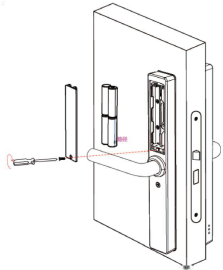
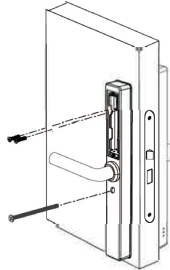
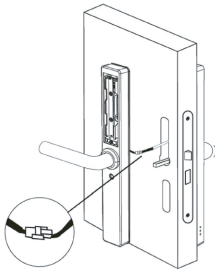
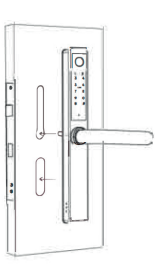
6. After adjusting the direction of the handle, insert it into the handle seat and re-lock the allen screw of the handle to complete the turning.

2.2. Installation Diagram (for 3585)

Step 1 Install Mortise Step 2 Install spindle



If the handle point to the left, turn the triangle point to the left. If the hand point to the right, turn the triangle point to the right. Press the spring-loaded pin into the holes on the grip and the grip pin should be fixed in place.



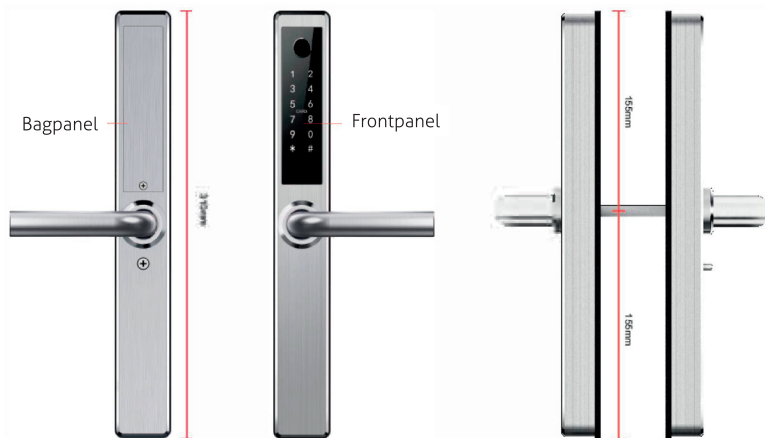
Step 3 Step 4 Step 5 Step 6
Install front Connect Front and Install Back Panel Install the
Panel Back Panels Wires Battery

STROXX
 PROUD PROFESSIONALS

Scan the QR code to get instructions for the APP and more

1. Introduktion

1.1 Låsestruktur



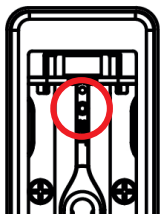
1.2 Pakkeliste

Tjek følgende tegning for at se, om pakken indeholder alle delene:

NO	Komponent	Stk.	NO	Komponent	Stk.
1	Indv. langskilt	1	8	Unbrakonøgle for greb	1
2	Udv. langskilt	1	9	Skruer til lås: M4*20mm	2
3	Adgangskort	3	10	M5*75mm skrue	2
4	Mekanisk nøgle	2	11	M5*130mm skrue	3
5	Vandtæt gummipakning	2	12	60mm grebspind	1
6	Brugervejledning	1	13	80mm grebspind	1
7	Ekstra skruer for greb M5*11mm	2	14	100mm grebspind	1
			15	120mm grebspind	1

1.3. Specifikationer

Model	102-112+113	Døre	Aluminiumsdør, Trædør
Materialer	Håndtag: SS304, Langskilt: SS304	Arbejdsspænding	6V/4x AA-batterier
Vægt	3 KG	Dørtykkelse	35-100 mm
Låsemetoder	Bluetooth, Fingeraftryk (valgfri), Adgangskode, Kort, Mekanisk nøgle	Datakapacitet	Fingeraftryk: 200, Adgangskode: 150, Kort: 200
Farve	Sølv Sort	Arbejds- temperatur	-10°-55°
Lav- effektalarm	Mindre end 4.8V	Luftfugtighed	0-95%



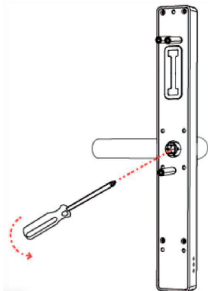
Systeminitialisering

Åbn indv. langskilts batteridæksel dæklåg, tryk langvarigt på **"Nulstil"**-knappen på bagsiden i 5 sekunder, tast "000#" og initialiseringen er fuldført.

2. Installation

2.1 Drej håndtaget

Bemærk: Juster håndtaget i overensstemmelse med den retning, du åbner døren.



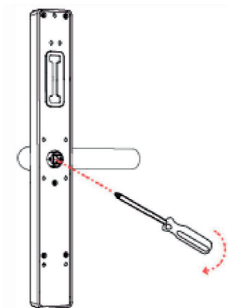
1. Drej håndtaget på frontpanelet. Løsn den indre unbrakoskrue på håndtaget mod uret.



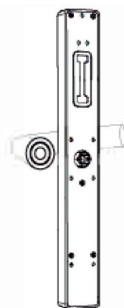
2. Fjern håndtaget.



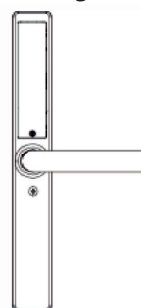
3. Efter at have justeret håndtagets retning, indsæt det i håndtagssædet og lås igen unbrakoskruen for at fuldføre drejningen.



4. Drej håndtaget på bagsiden af langskiltet. Løsn den indre unbrakoskrue på håndtaget mod uret.



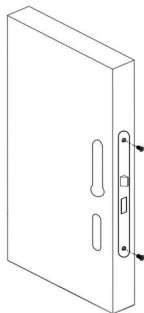
5. Fjern håndtaget.



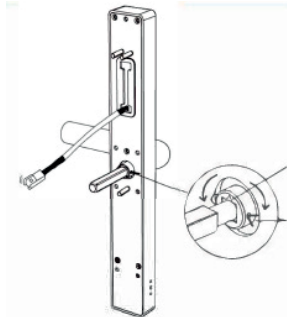
6. Efter at have justeret håndtagets retning, indsæt det i håndtagssædet og skrue håndtaget fast igen for at fuldføre drejningen.

2.2 Installationskema (for 3585)

Trin 1: Installer låsekassen



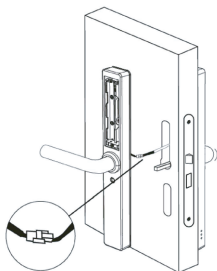
Trin 2: Installer grebspind



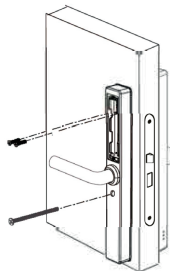
Hvis håndtaget peger mod venstre, skal du dreje trekantpunktet til venstre. Hvis håndtaget peger mod højre, skal du dreje trekantpunktet til højre. Tryk den fjederbelastet tap ind så den fixeres i huller på grebet, og grebspinden skulle så gerne siddefast.



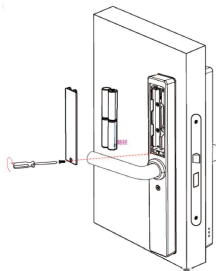
**Trin 3
Installer
frontpanelet**



**Trin 4
Forbind for- og
bagpanelernes
ledninger**



**Trin 5
Installer
bagpanelet**



**Trin 6
Installer
batteriet**

STROXX

PROUD PROFESSIONALS

Scan QR-koden for
at få vejledning til APP
med mere



1. Inleiding

1.1 Structuur van het slot



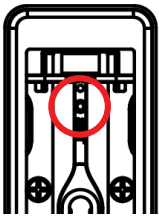
1.2 Paklijst

Controleer aan de hand van de volgende tekening of het pakket alle onderdelen bevat:

NO	Onderdeel	Stk.	NO	Onderdeel	Stk.
1	Voorpaneel	1	8	Inbussleutel voor deurgrepen	1
2	Achterpaneel	1	9	Inbusschroef voor deurgreep	2
3	Kaart	3	10	M5*75mm schroef	2
4	Mechanische sleutel	2	11	M5*130mm schroef	3
5	Waterdicht rubber Plaat	2	12	60mm spindel	1
6	Gebruikershandleiding	1	13	80mm spindel	1
7	Schuifschroeven: M5*11mm	2	14	100mm spindel	1
			15	120mm spindel	1

1.3 Specificaties

Model	102-112+113	Deuren	Aluminium deur, Houten deur
Materialen	Handvat: SS304, Lange plaat: SS304	Bedrijfsspanning	6V/4x AA-batte- rijen
Gewicht	3 KG	Dikte deur	35-100 mm
Vergrendelings- methoden	Bluetooth, Vinger- afdruk (optioneel), Wachtwoord, Kaart, Mechani- sche sleutel	Gegevenscapa- citeit	Vingerafdruk: 200, Wachtwoord: 150, Kaart: 200
Kleur	Zilver Zwart	Werktemperatuur	-10°-55°
Laag stroomver- bruik alarm	Minder dan 4,8V	Vochtigheid	0-95% vochtig- heid



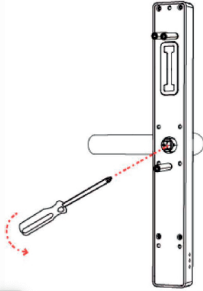
Systeminitialisatie

Open de interne batterijklep. lange plaat batterijklep, houd de **"Reset"**-knop op de achterkant 5 seconden ingedrukt, voer "000#" in en de initialisatie is voltooid.

2. Installatie

2.1 Draai de handgreep

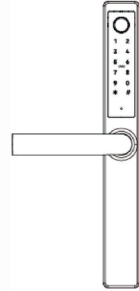
Opmerking: Pas de handgreep aan in de richting waarin u de deur opent.



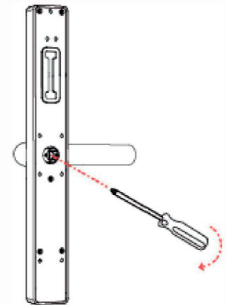
1. Draai de hendel op het voorpaneel. Draai de binnenste inbusbout op de hendel linksom los.



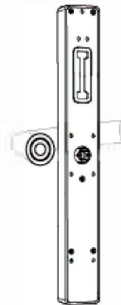
2. Verwijder de handgreep.



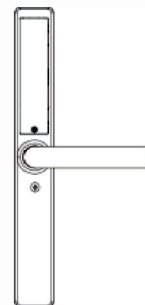
3. Nadat u de richting van de handgreep hebt aangepast, plaatst u deze in de zitting van de handgreep en vergrendelt u de inbuschroef opnieuw om de draaiing te voltooien.



4. Draai de handgreep aan de achterkant van de kentekenplaat. Draai de binnenste inbusbout op het handvat linksom los.



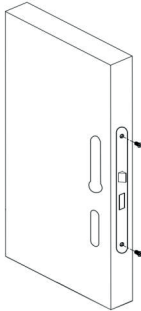
5. Verwijder de handgreep.



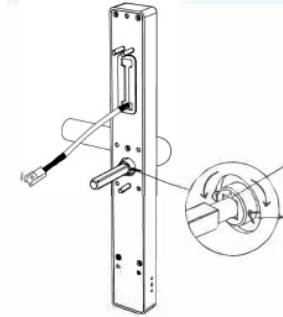
6. Nadat u de richting van de handgreep hebt aangepast, plaatst u deze in de zitting van de handgreep en schroeft u de handgreep weer vast om de draaiing te voltooien.

2.2 Installatieschema (voor 3585)

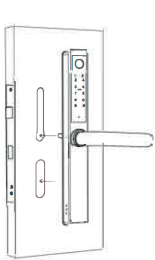
Stap 1: Installeer de slotkast



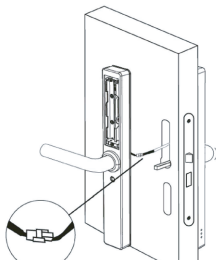
Stap 2: Installeer de handgreep



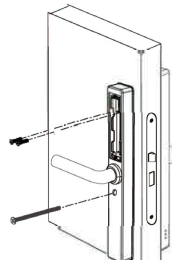
Als het handvat naar links wijst, draai dan de driehoekspunt naar links. Als het handvat naar rechts wijst, draait u de driehoek naar rechts. Druk de veerbelaste pin in de gaten van de handgreep en de pin van de handgreep moet vastzitten.



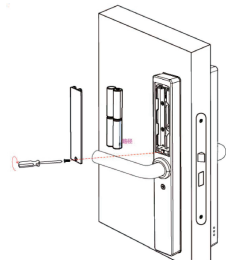
Stap 3 Installeer het voorpaneel



Stap 4 Sluit de draden van het voor- en achterpaneel aan



Stap 5 Installeer het achterpaneel



Stap 6 Installeer de batterij

STROXX

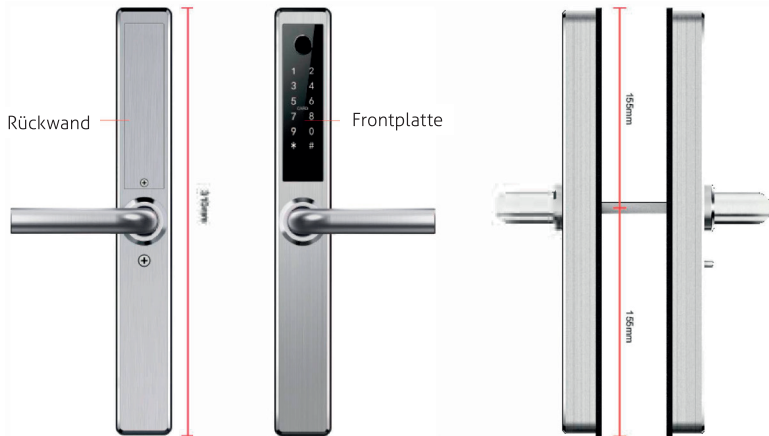
PROUD PROFESSIONALS

Scan de QR-code voor
instructies voor de APP
en meer



1. Einleitung

1.1 Aufbau des Schlosses



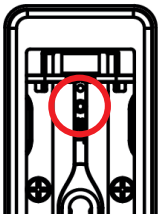
1.2 Packungsliste

Überprüfen Sie anhand der folgenden Zeichnung, ob die Verpackung alle Teile enthält:

NO	Teil	Stk.	NO	Teil	Stk.
1	Frontplatte	1	8	Inbusschlüssel für Türgriffe	1
2	Rückwand	1	9	Inbusschraube für Türgriff	2
3	Karte	3	10	M5*75mm Schraube	2
4	Mechanischer Schlüssel	2	11	M5*130mm Schraube	3
5	Wasserdichte Gummiplatte	2	12	60mm Spindel	1
6	Benutzerhandbuch	1	13	80mm Spindel	1
7	Schiebeschrauben: M5*11mm	2	14	100mm Spindel	1
			15	120mm Spindel	1

1.3 Technische Daten

Modell	102-112+113	Türen	Aluminiumtür, Holztür
Materialien	Handgriff: SS304, Langschild: SS304	Betriebsspannung	6V/4x AA-Bat- terien
Gewicht	3 KG	Dicke der Tür	35-100 mm
Verriegelungsme- thoden	Bluetooth, Finger- abdruck (optional), Passwort, Karte, mechanischer Schlüssel	Datenkapazität	Fingerabdruck: 200, Passwort: 150, Karte: 200
Farbe	Silber Schwarz	Arbeitstempe- ratur	-10°-55°
Stromsparender Alarm	Weniger als 4,8 V	Luftfeuchtigkeit	0-95% Luftfeuch- tigkeit



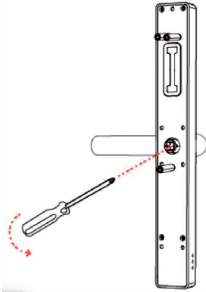
Systeminitialisierung

Öffnen Sie die interne Batterieabdeckung. Halten Sie die **„Reset“**-Taste auf der Rückseite 5 Sekunden lang gedrückt, geben Sie „000#“ ein und die Initialisierung ist abgeschlossen.

2. Einbau

2.1 Drehen Sie den Griff

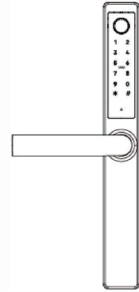
Hinweis: Stellen Sie den Griff in die Richtung ein, in der Sie die Tür öffnen.



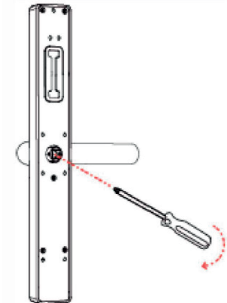
1. Drehen Sie den Griff an der Frontplatte. Lösen Sie die innere Inbusschraube des Griffs gegen den Uhrzeigersinn.



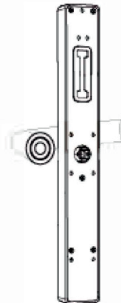
2. Entfernen Sie den Griff.



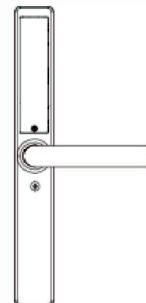
3. Nachdem Sie die Richtung des Griffs eingestellt haben, setzen Sie ihn in den Griffsitz ein und drehen Sie die Inbusschraube wieder fest, um die Drehung abzuschließen.



4. Drehen Sie den Griff auf der Rückseite des Nummernschilds. Lösen Sie die innere Inbusschraube des Griffs gegen den Uhrzeigersinn.



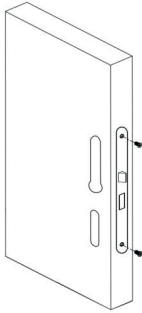
5. Entfernen Sie den Griff.



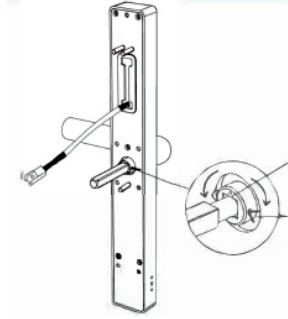
6. Nachdem Sie die Richtung des Griffs eingestellt haben, setzen Sie ihn in die Griffaufnahme ein und schrauben Sie den Griff wieder an, um die Drehung abzuschließen.

2.2 Installationsplan (für 3585)

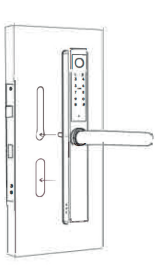
Schritt 1: Einbau des Schlosskastens



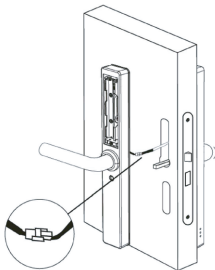
Schritt 2: Montieren Sie den Griffstab



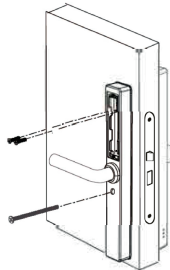
Wenn der Griff nach links zeigt, drehen Sie die Dreiecksspitze nach links. Wenn der Griff nach rechts zeigt, drehen Sie die dreieckige Spitze nach rechts. Drücken Sie den federbelasteten Stift in die Löcher am Griff und der Griffstift sollte fixiert sein.



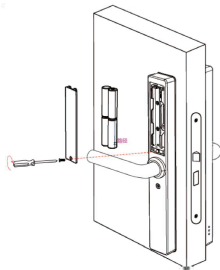
Schritt 3: Montieren Sie die Frontplatte




Schritt 4: Verbinden Sie die Drähte der Vorder- und Rückwand



Schritt 5 Installieren Sie die Rückwand




Schritt 6: Einsetzen der Batterie



PROUD PROFESSIONALS

Scannen Sie den QR-Code, um Anweisungen für die APP und mehr zu erhalten



1. Introduction

1.1 Structure de la serrure



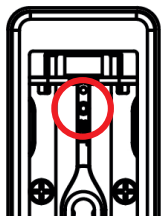
1.2 Liste d'emballage

Vérifier le dessin suivant pour s'assurer que l'emballage contient toutes les pièces :

NO	Partie	Stk.	NO	Partie	Stk.
1	Panneau avant	1	8	Clé Allen pour poignée de porte	1
2	Panneau arrière	1	9	Vis à tête cylindrique pour poignée de porte	2
3	Carte	3	10	Vis M5*75mm	2
4	Clé mécanique	2	11	Vis M5*130mm	3
5	Plaque de caoutchouc étanche	2	12	Broche de 60 mm	1
6	Manuel de l'utilisateur	1	13	Tige de 80 mm	1
7	Vis coulissantes : M5*11mm	2	14	Broche de 100 mm	1
			15	Broche de 120 mm	1

1.3 Spécifications

Modèle	102-112+113	Portes	Porte en aluminium, porte en bois
Matériaux Poignée :	SS304, plaque longue : SS304	Tension de fonctionnement	6V/4x piles AA
Poids	KG	Epaisseur de la porte	35-100 mm
Méthodes de verrouillage	Bluetooth, empreinte digitale (en option), mot de passe, carte, clé mécanique	Capacité de données	Empreinte digitale : 200, Mot de passe : 150, Carte : 200
Couleur	Argent Noir	Température de fonctionnement	-10°-55°
Alarme de faible puissance	Moins de 4,8 V	Humidité	0-95% d'humidité



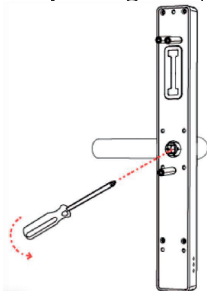
Initialisation du système

Ouvrez le couvercle de la batterie interne. Après avoir ouvert le couvercle du compartiment à piles, appuyez sur le bouton « **Reset** » situé au dos de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes, entrez « 000# » et l'initialisation est terminée.

2. Installation

2.1 Tourner la poignée

Remarque : Réglez la poignée en fonction du sens d'ouverture de la porte.



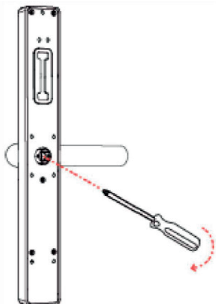
1. Tournez la poignée sur le panneau avant. Desserrez la vis Allen intérieure de la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



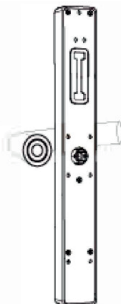
2. Retirez la poignée.



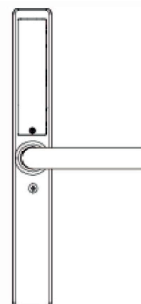
3. Après avoir ajusté la direction de la poignée, insérez-la dans le siège de la poignée et reverrouillez la vis à six pans creux pour terminer la rotation.



4. Tournez la poignée au dos de la plaque d'immatriculation. Desserrez la vis Allen intérieure de la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



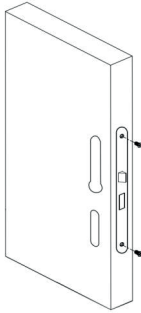
5. Retirez la poignée.



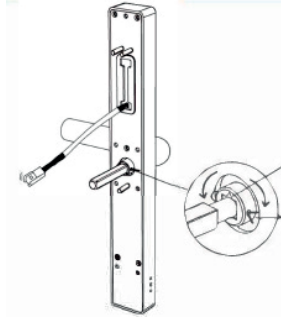
6. Après avoir ajusté la direction de la poignée, insérez-la dans le siège de la poignée et revissez la poignée pour terminer la rotation.

2.2 Schéma d'installation (pour 3585)

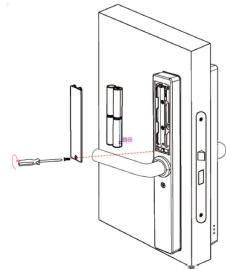
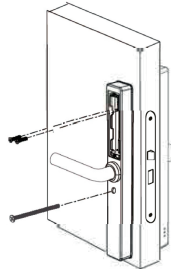
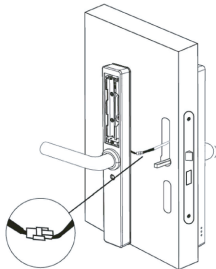
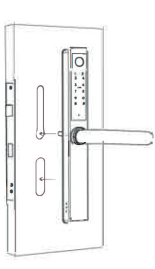
Étape 1 : Installer le boîtier de la serrure



Étape 2 : Installer la poignée



Si la poignée est orientée vers la gauche, tourner la pointe du triangle vers la gauche. Si la poignée est orientée vers la droite, tournez la pointe du triangle vers la droite. Enfoncez la goupille à ressort dans les trous de la poignée et la goupille de la poignée devrait être fixée en place.



**Étape 3 :
Installer le
panneau
avant**

**Étape 4 : Connecter
les fils des pan-
neaux avant et
arrière**

**Étape 5 : Installer le
panneau arrière**

**Étape 6 : Installer la
batterie**

STROXX

PROUD PROFESSIONALS

Scannez le code QR pour
obtenir des instructions
pour l'APP et plus encore





In partnership with



Product made in China

Importer: Union Euro Trading GmbH
Hermann-Buck-Weg 11-17
22309 Hamburg, Germany.
E-mail: info@union-euro-trading.eu



www.stroxx.eu